

NEWS 2017

SOLID LINES

PASSION
TECHNOLOGY



NEWS 2017

SOLID LINES

PASSION
TECHNOLOGY

INDEX

04 SOLID LINES

06 HUMAN TECHNIQUE

VITRINAS – COUNTERS - VITRINES - KÜHLTHEKEN

- 10 ALBORAN CU *NEW*
- 12 ALBORAN CU *NEW*
- 14 ALBORAN CU & ALBORAN LR
- 16 ALBORAN TR & ALBORAN LS
- 18 JAVA CU
- 20 MEDITERRANEAN CU & BALEARIC CS

**MURALES - MULTIDECKS - VITRINES VERTICALES
WANDKÜHLREGALE**

- 22 GREGAL BD
- 24 GARBI CF
- 26 GREGAL ND
- 28 GREGAL SD
- 30 NESS
- 32 INARI & ELTON & VICTORIA
- 34 EYRE BD *NEW* & TIDAL
- 36 FULL VISION (PUERTAS –DOORS - PORTES – TÜREN)
- 38 TOTAL TACTILE CONTROL

ISLAS- ISLANDS - BACS SURGELÉS – INSELN

- 40 UPSALA PD
- 42 GREENWELL PD
- 44 LOMOND *NEW*
- 46 BAIKAL SD & ONTARIO 1E/2E
- 48 PUSH (PUERTAS –DOORS - PORTES – TÜREN) & FULL VISION THERMOPANE

**ARMARIOS - GLASS DOOR CABINETS – ARMOIRES
TIEFKÜHLCHRÄNKE**

- 50 ATLANTIC
- 52 PACIFIC
- 54 INDIAN
- 56 ILMEN
- 58** ANTIFOG (PUERTAS - DOORS - PORTES - TÜREN)

COMBIS - COMBIS - COMBIS – KOMBIS

- 60 DANUBE *NEW*

**CENTRALES DE FRÍO – REFRIGERATION RACKS
CENTRALES DE FROID - ZENTRALEN**

- 62 GM PACK
- 64 FULL CO2

**68 LISTADO DE MODELOS – MODEL LIST
LISTE DE MODÈLES - LISTE DER MODELLE**

NUEVA GAMA SOLID LINES

PRODUCT RANGE

GAMME DE PRODUITS

PRODUKTPALETTE

ES

Solid Lines es el nombre de nuestra renovada gama de producto. Ésta abarca una amplísima cantidad de modelos de todas las tipologías posibles dentro del sector de la refrigeración comercial, haciendo especial hincapié en el desarrollo de muebles remotos (Gama Supermarket), pero sin olvidar la creciente demanda del mercado en materia de muebles con unidad condensadora incorporada (Gama Plug-In).

En **Solid Lines** hemos trabajado simultáneamente tanto el diseño estético como el diseño técnico de funcionamiento y rendimiento de los muebles, lo que nos lleva a presentar este variado catálogo de productos especialmente innovadores, modernos y elegantes, donde siguiendo las actuales tendencias del mercado, las líneas rectas son las protagonistas indiscutibles. Respecto a las principales características genéricas de

Solid Lines cabe destacar la mejora de la visibilidad de los productos expuestos en todas las tipologías de muebles con el desarrollo de diferentes soluciones en el aprovechamiento del espacio y la introducción de elementos transparentes. Con la máxima reducción del tamaño de los paneles superiores en los muebles verticales, hemos obtenido unas considerables mejoras en la capacidad de carga, a parte de una estética general del mueble mucho más ligera y apropiada a los estándares de diseño más actuales.

El intenso trabajo de diseño unido a la fuerte apuesta por el uso de los mejores materiales constructivos nos permite con **Solid Lines** ofrecer unos muebles de refrigeración comercial con una alta estabilidad dimensional y eficiencia energética.

EN

Solid Lines is the name of our new and improved product range. It includes a vast number of models of every type possible within the commercial refrigeration sector, with special emphasis on the development of remote display cabinets (Supermarket range), without neglecting the growing demand in the market for cabinets with built-in condensing units (Plug-In range).

For the **Solid Lines** range, we have paid special attention to both appearance and technical design, to ensure the optimal operation and performance of these cabinets. The result is this varied catalogue of especially innovative products that are both modern and elegant, featuring straight lines, in accordance with current market trends.

Among the main generic features of the **Solid Lines** range, one of the most important is

improved product visibility in all types of cabinets, thanks to the development of different solutions to make better use of space and the introduction of transparent components. By keeping the top panels as small as possible on vertical display cabinets, we have considerably improved their load capacity and given the cabinet a much lighter appearance, in line with modern design standards.

Intensive design work has been combined with a firm commitment to use only the best construction materials available. This enables us to offer commercial refrigeration units in the **Solid Lines** range with high levels of dimensional stability and energy efficiency.

FR

Solid Lines est le nom de notre gamme renouvelée de produits. Elle comprend de très nombreux modèles pour répondre à tous les besoins du secteur de la réfrigération commerciale, en insistant notamment sur le développement des groupes à distance (gamme Supermarket), sans oublier la demande croissante du marché en matière de meubles à groupe de condensation logé (gamme Plug-In).

Avec **Solid Lines**, nous avons travaillé en même temps sur le design esthétique et la conception technique de fonctionnement et de rendement des meubles, ce qui nous amène à présenter ce vaste catalogue de produits particulièrement innovants, modernes et élégants, en accord avec les tendances du marché où les lignes droites sont incontestablement à l'honneur.

En ce qui concerne les caractéristiques générales principales de **Solid Lines**, on peut souligner l'amélioration de la visibilité des produits exposés dans toutes les typologies de meuble, grâce au développement de plusieurs solutions visant à optimiser l'espace et à l'introduction d'éléments transparents. En réduisant au maximum la taille des panneaux supérieurs des vitrines verticales, nous avons amélioré de façon considérable la capacité de charge et l'esthétique générale du meuble, beaucoup plus légère et adaptée aux standards du design contemporain.

Avec **Solid Lines**, nous avons travaillé intensivement sur le design, tout en misant sur l'utilisation des meilleurs matériaux de construction afin de proposer des meubles frigorifiques de vente qui allient la stabilité dimensionnelle et l'efficacité énergétique.

DE

Solid Lines ist der Name unserer erneuerten Produktpalette. Diese umfasst eine große Anzahl an Modellen aller Art für den Bereich der Gewerbekälte, mit besonderem Schwerpunkt auf der Entwicklung von zentralgekühlten Möbeln (Palette Supermarket), ohne dabei die steigende Marktnachfrage nach steckerfertigen Kühl- bzw. Tiefkühlmöbeln mit integriertem Verflüssiger (Palette Plug-In) zu vergessen.

Mit **Solid Lines** haben wir sowohl das Aussehen als auch das technische Design in Bezug auf Betrieb und Leistung der Kühl- bzw. Tiefkühlmöbel überarbeitet, um diesen abwechslungsreichen Katalog innovativer, moderner und eleganter Produkte vorzustellen, in dem ganz klar eine gerade Linienführung dominiert, wie es dem aktuellen Markttrend entspricht.

In Bezug auf die allgemeinen Hauptmerkmale von **Solid Lines** ist die verbesserte Wareneinsicht bei allen Arten von Kühl- und Tiefkühlmöbeln hervorzuheben. Dies wurde durch verschiedene Lösungen zur optimalen Raumnutzung und die Einführung transparenter Elemente ermöglicht. Bei maximaler Reduktion der oberen Paneele in den vertikalen Möbeln haben wir eine deutliche Verbesserung der Aufnahmekapazität sowie ein deutlich schlankeres Aussehen der Kühl- und Tiefkühlmöbel in Übereinstimmung mit den aktuellen Designstandards erzielt.

Die intensive Arbeit am Design und der entschiedene Einsatz hochwertiger Werkstoffe ermöglichen es uns, mit **Solid Lines** gewerbliche Kühl- bzw. Tiefkühlmöbel mit hoher Maßbeständigkeit und Energieeffizienz anzubieten.

Human Technique

PASSION TECHNOLOGY

ES

Cuando se une el trabajo de un excelente equipo humano multidisciplinar y especializado, con la aplicación de los últimos avances tecnológicos en materia de refrigeración comercial, obtenemos como resultado un concepto que hemos querido resumir en tan sólo dos palabras **Human Technique**.

Dos palabras que sintetizan muy bien lo que somos en Frost-trol... por un lado, pasión, corazón, amor por el trabajo bien hecho, constancia, esfuerzo y dedicación. Porque cada uno de los trabajadores que forman parte de la plantilla de Frost-trol son fundamentales para generar esa parte "Human" de nuestro HumanTechnique.

Pero tampoco sería posible obtener el resultado que se desea sin estar totalmente actualizados en materia tecnológica. Es por ello que nos hemos consolidado en el

mercado como una empresa puntera dentro y fuera de nuestras fronteras, haciendo siempre uso de los últimos avances en los procesos de diseño y fabricación, así como en la selección de materiales de máxima calidad para generar soluciones de refrigeración comercial altamente eficientes y sostenibles que sean capaces de adaptarse a la perfección a las necesidades individuales de cada uno de nuestros clientes.

EN

When the work of an excellent multidisciplinary team of specialised professionals is joined together with the latest technological advances in commercial refrigeration, the result is a concept that we like to sum up in two simple words: **Human Technique**.

These two words synthesise very well what we are at Frost-trol... On the one hand, we are characterized by passion, heart, love for a job well done, consistency, hard work and dedication. Because each of the workers who form part of the Frost-trol team are essential to generate this "Human" part of our HumanTechnique.

But it would be impossible to achieve the desired results without being completely up-to-date in terms of technology. This is why we have established ourselves in the market as a leading company nationally and

abroad, always making use of the latest advances in design and manufacturing processes, as well as in the selection of top quality materials to generate highly efficient and sustainable commercial refrigeration solutions that are capable of adapting perfectly to the individual needs of each of our clients.

FR

Quand le travail d'une excellente équipe humaine multidisciplinaire et spécialisée s'allie à l'application des dernières nouveautés technologiques en matière de réfrigération commerciale, il en résulte un concept que nous avons souhaité résumer en deux mots seulement: **Human Technique**.

Deux mots qui synthétisent à merveille ce que nous sommes chez Frost-trol... D'une part, la passion, le cœur, l'amour du travail bien fait, la constance, l'effort et enthousiasme. En effet, chaque travailleur faisant partie de l'équipe de Frost-trol est un rouage essentiel pour créer cette partie « Human » de notre HumanTechnique.

Mais il serait impossible d'obtenir le résultat souhaité sans être totalement à jour d'un point de vue technologique. Nous nous sommes donc imposés sur le marché comme une

entreprise de pointe, aussi bien en Espagne qu'à l'étranger, en appliquant constamment les dernières nouveautés dans les processus de conception et de fabrication et dans la sélection des matériaux de la meilleure qualité, afin de créer des solutions de réfrigération commerciale extrêmement efficaces et durables, en mesure de s'adapter à la perfection aux besoins individuels de chacun de nos clients.

DE

Aus der Tätigkeit eines multidisziplinären Teams herausragender Fachleute in Kombination mit den neuesten technologischen Möglichkeiten im Bereich der Gewerbekälte entsteht als Ergebnis ein Konzept, das wir mit zwei Worten zusammenfassen möchten: **Human Technique**.

Zwei Worte, die sehr gut ausdrücken, wofür wir von Frost-trol stehen. Zum einen für Leidenschaft, Liebe zum Detail, Qualitätsarbeit, Ausdauer, Einsatz und Engagement. Denn jeder Mitarbeiter von Frost-trol macht diesen menschlichen Teil unserer Human Technique aus.

Andererseits wäre ohne moderne Technologie das gewünschte Ergebnis nicht erzielbar. Aus diesem Grund haben wir unsere Marktposition als Spitzenunternehmen im In- und Ausland gefestigt, indem wir stets auf die neuesten Verfahren

in Design und Herstellung sowie auf hochqualitative Materialien setzen, um effiziente und nachhaltige Lösungen im Bereich der Gewerbekälte zu erstellen, die sich den individuellen Bedürfnissen jedes einzelnen Kunden anpassen.

ES

El rendimiento y las características técnicas de nuestros productos, creados a partir de las premisas anteriores, son avalados por organismos independientes como Eurovent, en cuyo programa de Certificación de Muebles de Refrigeración participamos voluntariamente desde el año 2000. Nuestro objetivo final es ser totalmente honestos y transparentes, proporcionando a nuestros clientes soluciones flexibles en refrigeración comercial que sean capaces de aportarles la máxima seguridad alimentaria en la exposición y venta de productos perecederos.

Y todo ello es resultado de nuestra amplia experiencia en el ámbito de la refrigeración, que desde nuestra fundación en 1957 nos ha consolidado en el mismo como una marca de referencia tanto en el mercado español como a nivel internacional. Estamos orgullosos y entusiasmados por celebrar nuestro 60 aniversario con la misma pasión que nos ha caracterizado desde los inicios de esta fascinante andadura.

FR

Le rendement et les caractéristiques techniques de nos produits, créés sur la base des prémisses précédentes, sont certifiés par des organismes indépendants comme Eurovent, à l'origine d'un programme de Certification de meubles frigorifiques auquel nous avons participé volontairement en 2000. Notre objectif final est d'être complètement honnêtes et transparents, en fournissant à nos clients des solutions flexibles de réfrigération commerciale, tout en leur garantissant la sécurité alimentaire maximale dans l'exposition et la vente de denrées périssables.

Tout cela est le fruit de notre vaste expérience dans le domaine de la réfrigération qui, depuis la création de notre entreprise en 1957, nous a permis de nous imposer comme une marque de référence du secteur, que ce soit sur le marché espagnol ou international. Nous sommes fiers et heureux de fêter notre 60e anniversaire avec une passion intacte, celle qui nous caractérise depuis le début de cette trajectoire fascinante.

EN

The performance and technical characteristics of our products, created based on these premises, are backed by independent bodies such as Eurovent, in whose Refrigerated Display Cabinet programme we have voluntarily participated since year 2000. Our ultimate objective is to be completely honest and transparent, providing our clients flexible solutions in commercial refrigeration that are capable of providing them maximum food safety for the display and sale of perishable products.

And all of this is the result of our vast experience in the field of refrigeration, which since we were founded in 1957 has established us as a leading brand in both the Spanish market and abroad. We are proud and excited to celebrate our 60th anniversary with the same passion that has characterised us since we began this fascinating journey.

DE

Die Leistung und die technischen Merkmale unserer Produkte, die nach den oben genannten Prinzipien konzipiert werden, werden von unabhängigen Stellen wie Eurovent bestätigt, an dessen Programm zur Kühlmöbel-Zertifizierung wir seit dem Jahr 2000 freiwillig teilnehmen. Unser Ziel besteht darin, unseren Kunden auf vollständig offene und transparente Weise flexible Lösungen für Gewerbekälte anzubieten, die maximale Nahrungsmittelsicherheit für die Präsentation und den Verkauf von verderblichen Lebensmitteln gewährleisten.

Dies alles ist das Ergebnis unserer breiten Erfahrung im Bereich der Kältetechnik, die uns seit der Gründung im Jahr 1957 zu unserer Position als eine der bekanntesten Marken im In- und Ausland gebracht hat. Wir sind stolz darauf, unser 60-jähriges Jubiläum mit der gleichen Leidenschaft zu feiern, die uns seit Beginn dieses faszinierenden Weges auszeichnet.



ES

En nuestra amplia gama de vitrinas se han implementado todas las características de **Solid Lines**, es decir hemos simplificado y estilizado las líneas, generando unas vitrinas con un aspecto mucho más moderno y actual.

Por otro lado, cabe destacar que hemos ampliado nuestra oferta con el lanzamiento al mercado de un nuevo modelo de bandeja intermedia entre nuestras tradicionales líneas de 780mm y 905mm. En esta ocasión presentamos el modelo Alboran 83, una

vitrina especialmente diseñada para satisfacer la demanda actual de nuestros clientes completando de este modo la línea de Alboran con una bandeja 830mm, capacidad de carga de 250mm y que además permite la combinación de múltiples cristales en función de las necesidades de exposición y venta del producto.

EN

All the features of the **Solid Lines** range have been implemented throughout our wide range of display counters. This means that we have simplified them, giving them a sleeker lines for a much more modern, contemporary appearance.

In addition, it is important to note that we have expanded our offer with the launch of a new intermediate tray model with a size between that of our traditional 780 mm and 905 mm lines. This time we are presenting the Alboran 83 model, a display counter

FR

Toutes les caractéristiques de **Solid Lines** ont été appliquées dans notre vaste gamme de vitrines. Autrement dit, nous avons simplifié et stylisé les lignes pour créer des vitrines dont l'aspect est beaucoup plus moderne et actuel.

D'autre part, nous avons élargi notre offre en lançant sur le marché un nouveau modèle de surface d'exposition intermédiaire entre nos lignes traditionnelles de 780 mm et 905 mm. À cette occasion, nous présentons le modèle Alboran 83, une

DE

Unsere breite Palette an Kühltheken weist alle Merkmale von SolidLines auf. Dies geht mit einfacheren und schlankeren Linien einher, die den Kühltheken ein deutlich moderneres und aktuelleres Aussehen verleihen.

Ferner wurde unser Angebot durch die Einführung eines neuen Modells mit einer zwischen den bestehenden Größen von 780 mm und 905 mm liegenden Auslage-

tiefe erweitert. Wir stellen Ihnen zu diesem Anlass das Modell Alboran 83 vor. Diese Kühltheke deckt den aktuellen Bedarf unserer Kunden und ergänzt die Reihe Alboran mit einer Auslagentiefe von 830 mm und einer Ladehöhe von 250 mm und ermöglicht außerdem die Kombination verschiedener Glasarten in Abhängigkeit von den Anforderungen in Bezug auf Präsentation und Verkauf der Produkte.



ES

El resto de modelos de la gama de vitrinas **Solid Lines**, Alboran y Java (bandeja de 905mm); y Mediterranean, Balearic, Onega y Owel (bandeja de 780mm) también han sufrido esta moderna transformación estética, que permitirá ofrecer a un gran abanico de combinaciones de tamaños y cristales, convirtiéndose en las opciones ideales para cualquier tipo de establecimiento, desde pequeñas carnicerías tradicionales hasta los más grandes hipermercados.

EN

The rest of the models in the **Solid Lines** display counter range, Alboran and Java (with a 905-mm tray), and Mediterranean, Balearic, Onega and Owel (with a 780-mm tray) have also undergone a transformation for a more modern look. This will also enable them to offer a wide variety of combinations of sizes and glass types, making them the ideal options for any type of business, from small traditional butcher's shops to the largest superstores.

FR

Les autres modèles de la gamme de vitrines **Solid Lines**, Alboran et Java (surface d'exposition de 905 mm), et Mediterranean, Balearic, Onega et Owel (surface d'exposition de 780 mm), ont également subi cette transformation esthétique moderne pour offrir un vaste choix de combinaisons de tailles et de vitres et s'imposer comme des solutions idéales pour tout type d'établissement, qu'il s'agisse des petites boucheries traditionnelles ou des plus grands hypermarchés.

DE

Die restlichen Modelle der SolidLines-Kühltheckenreihe, Alboran und Java (mit 905 mm Auslagentiefe) bzw. Mediterranean, Balearic, Onega und Owel (mit 780 mm Auslagentiefe) wurden ebenfalls dieser Änderung im Aussehen unterzogen, die eine vielfältige Kombination an Größen und Glasarten ermöglicht. Damit bieten sie ideale Optionen für jede Art von Verkaufsbetrieb, von traditionellen Metzgereien bis zu großen Supermärkten.

ALBORAN CU

HVCU8325C
VITRINAS - COUNTERS
VITRINES - KÜHLTHEKEN



SUPERMARKET

New

ALBORAN CU

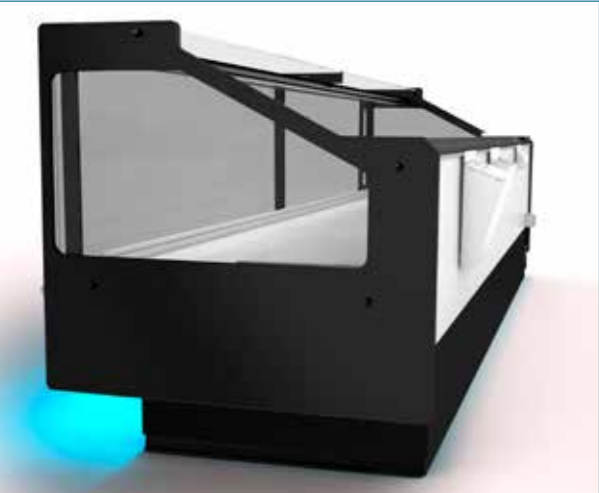
HVCU8325C
VITRINAS - COUNTERS
VITRINES - KÜHLTHEKEN



SUPERMARKET



New



ALBORAN LR

HVLR9125C
VITRINAS - COUNTERS
VITRINES - KÜHLTHEKEN



SUPERMARKET



ALBORAN CU

HVCU9125C
VITRINAS - COUNTERS
VITRINES - KÜHLTHEKEN



SUPERMARKET



New

ALBORAN LS

HVLS8325C
VITRINAS - COUNTERS
VITRINES - KÜHLTHEKEN



SUPERMARKET



ALBORAN TR

HVTR8325
VITRINAS - COUNTERS
VITRINES - KÜHLTHEKEN



SUPERMARKET

JAVA CU

HVCU9119C
VITRINAS - COUNTERS
VITRINES - KÜHLTHEKEN



SUPERMARKET



MEDITERRANEAN CU

HVCU7813C
VITRINAS - COUNTERS
VITRINES - KÜHLTHEKEN



SUPERMARKET



BALEARIC CS

HVCU7822CS
VITRINAS - COUNTERS
VITRINES - KÜHLTHEKEN



SUPERMARKET



GREGAL BD

HM206130BD

MURALES - VERTICAL MULTIDECKS
VITRINES VERTICALES - WANDKÜHLREGALE



SUPERMARKET



ES

La nueva gama de murales **Solid Lines** se lanza al mercado con el rediseño estético y de performance de todos sus modelos. El modelo estrella Gregal se presenta en las tradicionales alturas de 2000 y 2200mm (murales), combinados con 4 bandejas (desde 505 a 805mm de bandeja interior; o lo que es lo mismo, de 760 a 1060mm de profundidad exterior). A estas combinaciones, se le añade la posibilidad de elegir entre varias alturas de frente 300mm, 465mm y un suplemento en plexiglas para las temperaturas más exigentes.

Siguiendo las tendencias del mercado, hemos trabajado para mejorar la capacidad de carga de nuestros muebles, que se traduce en aproximadamente 80mm más en cada módulo. Para alcanzar este objetivo, hemos trabajado en maximizar la apertura del mueble y agilizar visualmente su estructura exterior con una franja superior mínima.

Siguiendo la minimalista estética de líneas rectas, la gama de murales remotos se completa con el rediseño de los modelos Garbí, en sus versiones carga frontal y posterior, así como los retrobanco Albornés. Respecto a los modelos de grupo incorporado, en esta familia contamos con los murales Tidal y Eyre, y los retrobanco Bolmen.

EN

The new range of **Solid Lines** vertical multideck display cabinets is launched in the market with a redesigned look and performance of all models. The star of the range, the Gregal model, comes in the traditional heights of 2000 and 2200 mm (vertical multideck display cabinets), combined with 4 trays (with inner trays ranging from 505 to 805 mm, which means an external depth of 760 to 1060 mm). These combinations also permit selecting front heights of 300 mm and 465 mm and Plexiglas inserts for more extreme temperatures.

Following current market trends, we have worked to improve the load capacity of our cabinets, which has resulted in approximately 80 mm more space in each module. To reach this goal, we worked to maximise the opening of the cabinet and visually streamline its external structure with a minimal top trim.

With a minimalist straight-line style, our remote vertical multideck display cabinet range is completed by the redesign of Garbí models in both front- and rear-loading versions, as well as Albornés back-counter multideck models. The plug-in models included in this family are the Tidal and Eyre vertical multideck display cabinets and the Bolmen back-counter multideck display cabinets.

FR

La nouvelle gamme de vitrines verticales **Solid Lines** est mise sur le marché avec une conception renouvelée de l'esthétique et des performances de l'ensemble des modèles. Notre modèle phare Gregal est disponible dans les hauteurs traditionnelles de 2000 et 2200 mm (vitrine verticale), combinées avec 4 surfaces d'exposition (de 505 à 805 mm de surface intérieure, c'est-à-dire de 760 à 1060 mm de profondeur extérieure). En plus de ces combinaisons, on peut désormais choisir entre plusieurs hauteurs de bandeau inférieur de 300 mm, 465 mm et un supplément en plexiglas pour les températures les plus exigeantes.

Conformément aux tendances du marché, nous avons travaillé pour améliorer la capacité de charge de nos meubles, avec environ 80 mm de plus dans chaque module. Pour atteindre cet objectif, nous nous sommes efforcés de maximiser l'ouverture du meuble et, d'un point de vue visuel, d'en simplifier la structure extérieure avec un bandeau supérieur minimal.

En suivant l'esthétique minimaliste des vitrines verticales avec groupe à distance a été complétée avec une nouvelle conception des modèles Garbí, dans ses versions avec chargement frontal et arrière, tout comme les arrières de comptoirs Albornés. Quant à la famille des modèles à groupe logé, nous proposons les vitrines verticales Tidal et Eyre, et les arrières de comptoirs Bolmen.

DE

Die neue **Solid Lines**-Kühlregalreihe wartet zur Markteinführung bei allen Modellen mit erneuertem Design und starker Leistung auf. Das Spitzenmodell Gregal präsentiert sich in den traditionellen Höhen von 2.000 und 2.200 mm (Wandregal) und in 4 Auslagetiefen (von 505 bis 805 mm Auslagetiefe bzw. 760 bis 1060 mm Außentiefe). Dazu kommt die Möglichkeit, zwischen den Sockelhöhen 300 mm und 465 mm zu wählen oder ein Plexiglas-Zubehör für besondere Temperaturanforderungen zu bestellen.

Dem Markttrend folgend haben wir die Ladehöhe unserer Kühl- bzw. Tiefkühlmöbel um ca. 80 mm in den einzelnen Modulen erhöht. Um dieses Ziel zu erreichen, wurde die Öffnung vergrößert und das Aussehen des Rahmens durch die Minimierung der Stirnleiste schlanker gestaltet.

Auch das Design der zentralgekühlten Modelle Garbí (in den von vorn und von hinten beschickbaren Ausführungen) sowie der Rücktheckenregale Albornés wurde an die minimalistische Ästhetik der geraden Linien angepasst. In der Familie der steckerfertigen Modelle bieten wir die Kühlregale Tidal und Eyre sowie die Rücktheckenregale Bolmen an.

GARBI CF

HMCF206136

MURALES - VERTICAL MULTIDECKS
VITRINES VERTICALES - WANDKÜHLREGALE



SUPERMARKET



GREGAL ND

HM147137ND
MURALES - VERTICAL MULTIDECKS
VITRINES VERTICALES - WANDKÜHLREGALE



SUPERMARKET



ES

Respecto a los semimurales, el modelo Gregal se presenta en cuatro alturas: 1200, 1400, 1600 y 1800mm. Para esta familia la combinación de bandejas es de 605, 705, 805mm y con dos frentes: 370 y 465mm. Al igual que en la línea de murales, en los semimurales **Solid Lines** hemos mejorado la capacidad de carga ganando 55mm por módulo.

Siguiendo la tendencia actual de incorporar puertas en los muebles para reducir el consumo energético y mejorar la

EN

As for semi-vertical multideck display cabinets, the Gregal model is offered in four different heights: 1200, 1400, 1600 and 1800 mm. For this family, the combination of trays is 605, 705, 805 mm, with two different fronts, measuring 370 and 465 mm. Like the vertical multideck display cabinet line, the **Solid Lines** semivertical multideck display cabinets have improved load capacity, with 55 mm per module.

Following the current trend of including doors on display cabinets to reduce energy consumption and improve the sensation of comfort in supermarkets, we have incorpo-

FR

Dans la catégorie des vitrines semi-verticales, le modèle Gregal est présenté en quatre hauteurs : 1200, 1400, 1600 et 1800 mm. Pour cette famille, la combinaison des surfaces d'exposition est de 605, 705, 805 mm avec deux bandeaux inférieurs : 370 et 465 mm. Comme pour la ligne des vitrines verticales, la capacité de charge des vitrines semi-verticales **Solid Lines** a été augmentée de 55 mm par module.

Dans la continuité de la tendance actuelle qui consiste à incorporer des portes afin de réduire la consommation énergétique des meubles et d'améliorer la sensation de

DE

Bei den halbhohen Kühlregalen steht das Modell Gregal in vier Höhen zur Auswahl: 1200, 1400, 1600 und 1800 mm. Diese Familie wird mit einer Auslagentiefe in der Kombination von 605, 705 und 805 mm und mit zwei Sockelhöhen angeboten: 370 und 465 mm. Wie bei den Kühlregalen wurde auch bei den halbhohen Kühlregalen der Reihe **Solid Lines** die Ladehöhe um 55 mm pro Modul verbessert.

Entsprechend dem aktuellen Trend, die Kühlmöbel mit Türen auszustatten, um den Energieverbrauch zu senken und das Komfortgefühl im Supermarkt zu verbessern,

sensación de confort en el supermercado, hemos incluido puertas correderas que se caracterizan por su sencillez, usabilidad y transparencia, permitiendo la excelente visualización del producto.

El modelo Galerna, especialmente diseñado para la venta de frutas y verduras, junto al Gregal, conforman la familia de semimurales remotos. Por otro lado, los modelos con grupo Inari, Elton, Victoria, Michigan y Ness, terminan de completar nuestra amplísima gama de murales y semimurales.

rated sliding doors that are characterised by their simplicity, usability and transparency, and which allow excellent product visibility.

The Galerna model is especially designed for the sale of fruits and vegetables. Together with the Gregal, these models make up the remote semivertical multideck display cabinet family. Furthermore, the Inari, Elton, Victoria, Michigan and Ness groups of models top off our very wide range of vertical and semivertical multideck display cabinets.

confort au supermarché, nous avons ajouté des portes coulissantes. Elles se distinguent par leur simplicité, leur utilisabilité et leur transparence, car elles permettent une parfaite visualisation du produit.

Le modèle Galerna, spécialement conçu pour la vente de fruits et de légumes, forme avec le modèle Gregal la famille des vitrines semi-verticales avec groupe à distance. D'autre part, les modèles avec groupe Inari, Elton, Victoria, Michigan et Ness viennent compléter notre vaste gamme de vitrines verticales et semi-verticales.

sind durchsichtige Schiebetüren eingebaut, die sich durch ihre einfache Bedienung und Benutzerfreundlichkeit auszeichnen und eine ausgezeichnete Wareneinsicht ermöglichen.

Neben Gregal gehört auch das speziell zum Verkauf von Obst und Gemüse konzipierte Modell Galerna zur Familie der zentralgekühlten halbhohen Kühlregale. Ergänzt wird unsere breite Palette an Kühlregalen und halbhohen Kühlregalen durch die steckerfertigen Modelle Inari, Elton, Victoria, Michigan und Ness.



GREGAL SD

HM166137SD

MURALES - VERTICAL MULTIDECKS
VITRINES VERTICALES - WANDKÜHLREGALE



SUPERMARKET

NESS

PM148863
MURALES - VERTICAL MULTIDECKS
VITRINES VERTICALES - WANDKÜHLREGALE



PLUG-IN



ELTON

PM1E149184
MURALES - VERTICAL MULTIDECKS
VITRINES VERTICALES - WANDKÜHLREGALE



PLUG-IN



VICTORIA

PM167160
MURALES - VERTICAL MULTIDECKS
VITRINES VERTICALES - WANDKÜHLREGALE



PLUG-IN



INARI B2B

PM168956
MURALES - VERTICAL MULTIDECKS
VITRINES VERTICALES - WANDKÜHLREGALE



PLUG-IN

EYRE BD

PM203452BD
MURALES - VERTICAL MULTIDECKS
VITRINES VERTICALES - WANDKÜHLREGALE



PLUG-IN



ES

Con unas excelentes propiedades termodinámicas que le llevan a obtener un buen rendimiento energético, **R290** cuenta además con un agotamiento cero de la capa de ozono y un muy bajo potencial de calentamiento global (GWP), por lo que se convierte en una opción ideal para cumplir con la Directiva Europea F-Gas, cuyo objetivo final es la eliminación progresiva de los refrigerantes que están provocando el calentamiento atmosférico.

Por todas estas razones, nuestros últimos avances en I+D+i se han dirigido a desarrollar nuestros modelos de mobiliario de grupo incorporado para operar con propano y ofrecer al mercado soluciones sostenibles que permitan adaptarse a las diferentes normativas.

EN

The **R290** has excellent thermodynamic properties that help provide good energy performance. It also has zero ozone layer depletion and a very low global warming potential (GWP), which makes it an ideal option for compliance with the European F-Gas Directive, whose ultimate goal is to gradually eliminate the refrigerants that are causing the warming of our atmosphere.

For all these reasons, our latest advances in R&D are aimed at developing our models in the plug-in display cabinet group so that they can operate with propane and offer the market sustainable solutions to adapt to different regulations.

FR

Grâce à d'excellentes propriétés thermodynamiques qui lui permettent d'obtenir un bon rendement énergétique, le **R290** est inoffensif pour la couche d'ozone et comporte un très faible potentiel de réchauffement global (GWP), ce qui en fait une solution idéale pour être en conformité avec la Directive européenne F-Gas, dont l'objectif ultime est l'élimination progressive des réfrigérants qui sont responsables du réchauffement atmosphérique.

C'est pourquoi nos derniers progrès en recherche, développement et innovation nous ont conduits à développer nos modèles de meubles à groupe logé pour qu'ils fonctionnent au propane, mais aussi à offrir au marché des solutions durables pour s'adapter aux différentes réglementations.

DE

Neben hervorragenden thermodynamischen Eigenschaften, die mit einem ausgezeichneten Wirkungsgrad einhergehen, verfügt **R290** außerdem über keinerlei Ozonabbaupotenzial sowie über ein sehr niedriges Erderwärmungspotenzial (GWP-Wert) und ist daher die ideale Option zur Einhaltung der europäischen F-Gas-Verordnung, deren Ziel die schrittweise Beseitigung der für die Erderwärmung verantwortlichen Kühlmittel ist.

Aus diesem Grund wurden unsere jüngsten Bemühungen im Bereich der F&E darauf gerichtet, unsere steckerfertigen Kühlmöbelmodelle für den Betrieb mit Propangas zu entwickeln, um dem Markt nachhaltige Lösungen zur Anpassung an verschiedene Vorschriften anzubieten.

TIDAL

PM206147BD
MURALES - VERTICAL MULTIDECKS
VITRINES VERTICALES - WANDKÜHLREGALE



PLUG-IN

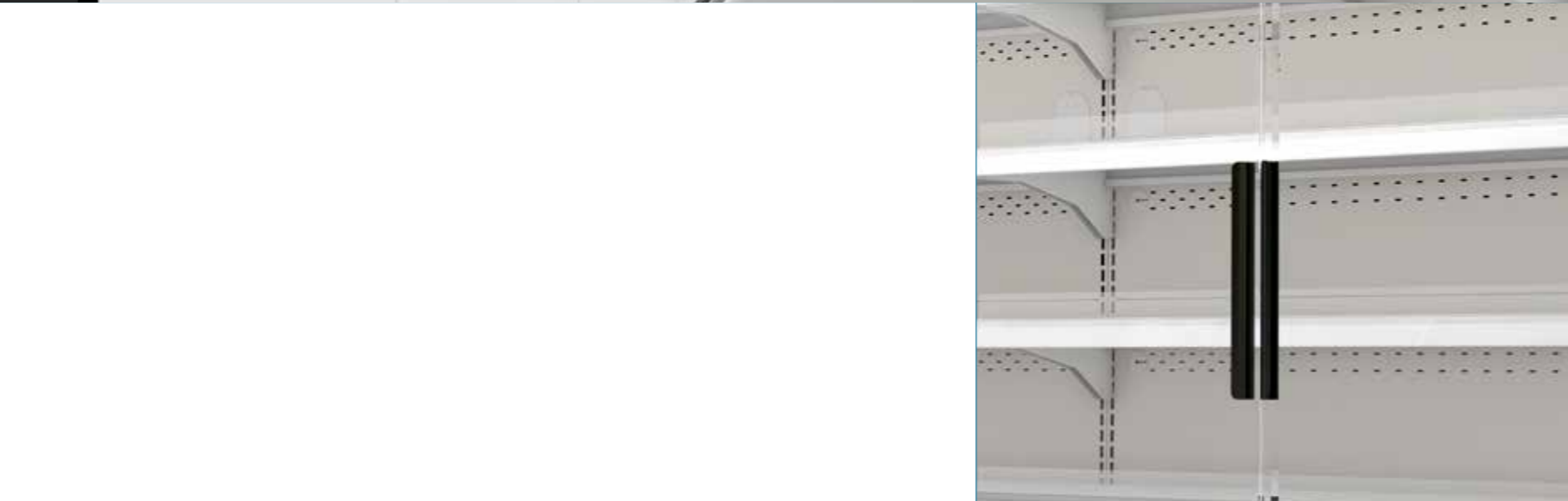


New



FULL VISION

PUERTAS - DOORS - PORTES - TÜREN



ES

Como parte fundamental de este nuevo estilo de diseño, se ha trabajado en la búsqueda de las puertas más apropiadas para la mejora de la visualización del producto. Estas puertas **Full Vision**, transforman el mueble en un escaparate ideal para atraer todas las miradas del comprador final con este innovador sistema de puertas integradas, totalmente transparentes, sin marco ni parteluz.

EN

As an essential part of this new design style, we strived to find the most appropriate doors in order to improve product visibility. These **Full Vision** doors, transform the cabinet into the ideal display case to attract the attention of the end consumer with this innovative system of fully transparent built-in doors, without any frames or mullions.

FR

Une part essentielle de ce nouveau style de design a consisté à rechercher les portes les plus appropriées pour améliorer la visualisation du produit. Les portes **Full Vision** transforment le meuble en une vitrine idéale pour attirer le regard de l'acheteur final grâce à ce système innovant de portes intégrées, entièrement transparentes, sans cadre ni meneau.

DE

Ein wesentlicher Bestandteil des neuen Designs war die Suche nach geeigneten Türen zur Verbesserung der Wareneinsicht. Die **Full Vision**-Türen verwandeln das Kühl- bzw. Tiefkühlmöbel in ein ideales Schaufenster, das die Blicke der Endkunden dank seines innovativen Systems mit integrierten, vollständig durchsichtigen, rahmenlosen Türen ohne Mittelleiste auf sich zieht.

ES

Uno de los puntos clave en el rediseño de esta familia de muebles ha sido la maximización de la visualización del producto, por lo que hemos reducido considerablemente el tamaño de las franjas superiores. El resultado son unos muebles con un aspecto mucho más ligero y apropiados a las arquitecturas actuales de los espacios, donde se confiere un absoluto protagonismo a los productos expuestos.

EN

One of the key points in the redesign of this family of display cabinets has been maximising product visibility, which is why we have considerably reduced the size of the top trim. The result is display cabinets with a much lighter appearance, making them more appropriate for the modern architectures of these spaces and directing all the attention to the products on display.

FR

L'un des éléments-clés de la nouvelle conception de cette famille de meubles a été l'amélioration de la visualisation du produit. Nous avons donc considérablement réduit la dimension des bandeaux supérieurs. Il en résulte des meubles dont l'aspect est beaucoup plus léger et adapté aux architectures actuelles des espaces, où l'on privilégie avant tout la visibilité des produits exposés.

DE

Einer der Schlüsselpunkte bei der Neugestaltung dieser Kühlmöbelfamilie war die Maximierung der Wareneinsicht. Aus diesem Grund wurden die Stirnleisten deutlich verkleinert. Das Ergebnis sind Kühl- bzw. Tiefkühlmöbel mit einem deutlich leichteren Aussehen, die besser zur aktuellen Innenarchitektur passen, in der den ausgestellten Waren absoluter Vorrang eingeräumt wird.

ES

El sistema **Total Tactile Control** (TTC), es un sistema de control táctil que permite una regulación completa del mueble. Con un diseño totalmente integrado dentro de la estructura externa del mueble, el sistema TTC permite realizar en control de los parámetros más habituales de cualquier instalación frigorífica garantizando una calidad de conservación de los alimentos frescos óptima, y consiguiendo un mejor rendimiento energético de las instalaciones y confiriendo al mueble una imagen de modernidad y actualidad.

FR

Le système **Total Tactile Control** (TTC) est un système de commande tactile qui permet un réglage total du meuble. Avec un design entièrement intégré dans la structure externe du meuble, le système TTC permet de contrôler les paramètres les plus habituels de n'importe quelle installation frigorifique afin de garantir une qualité de conservation optimale des aliments frais, tout en offrant un meilleur rendement énergétique et, du point de vue esthétique, une image de meuble moderne et actuel.

EN

The **Total Tactile Control** (TTC) system is a tactile control system that permits full control over the refrigerated display cabinet. With a design fully integrated into the external structure of the display cabinet, the TTC system makes it possible to control the most common parameters of any refrigeration unit, ensuring optimal quality in the conservation of fresh foods and better energy performance of the installations, in a display cabinet with a modern, contemporary image.

DE

Das System **Total Tactile Control** (TTC) besteht aus einem berührungsempfindlichen Bildschirm zur Regelung des Kühlmöbels. Das vollständig in den Rahmen des Kühl- bzw. Tiefkühlmöbels integrierte System TTC ermöglicht die Regelung der wichtigsten Parameter der Kälteanlage, um einen optimalen Erhaltungszustand der frischen Nahrungsmittel bei maximaler Energieeffizienz zu gewährleisten. Gleichzeitig verleiht es den Kühlmöbeln ein modernes, aktuelles Aussehen.

TOTAL TACTILE CONTROL



ES

Las islas **Solid Lines** se lanzan al mercado con un aspecto renovado, moderno y actual. Destinadas a la venta especialmente de productos de congelación, nuestras islas conseguirán atraer la atención de los clientes finales gracias a una perfecta visualización de los productos expuestos con el predominio de amplios cristales panorámicos **Full Vision** y la introducción de elementos perimetrales transparentes.

En esta familia se ha trabajado mucho en la mejora del diseño ergonómico, reduciendo ligeramente la altura del mueble, pero manteniendo la misma capacidad (400mm). Así mismo, en las versiones de islas cerradas se han integrado completa-

EN

The **Solid Lines** islands are launched in the market with a revamped appearance that is more modern and contemporary. Intended especially for the sale of frozen foods, our islands will attract the attention of the end customer, thanks to the perfect visibility of the products on display, with the predominance of large panoramic panes of **Full Vision** glass and the introduction of transparent elements around the perimeter.

In this family, a lot of effort has gone into improving the ergonomic design, reducing the height of the cabinet slightly, while maintaining the same capacity (400 mm). Likewise, the closed island versions have completely integrated push-type doors

FR

Les bacs **Solid Lines** sont commercialisés avec un nouvel aspect, moderne et actuel. Spécialement conçus pour la vente de produits surgelés, nos bacs sont en mesure d'attirer l'attention des clients finaux qui pourront parfaitement visualiser les produits exposés grâce à la présence de larges vitres panoramiques **Full Vision** et à l'introduction d'éléments périmétriques transparents.

Pour améliorer le design ergonomique de cette famille, nous nous sommes efforcés de réduire légèrement la hauteur du meuble, tout en conservant la même capacité (400 mm). D'autre part, pour les versions de bacs fermés, nous avons entièrement intégré des portes de type push,

DE

Die **Solid Lines**-Inseln kommen mit einem erneuerten, modernen und aktuellen Aussehen auf den Markt. Dank der perfekten Wareneinsicht, die vor allem durch großflächige **Full Vision**-Panoramascheiben und transparente Einfassungen erreicht wird, ziehen unsere speziell für den Verkauf von Tiefkühlwaren gedachten Inseln die Blicke der Endkunden auf sich.

In dieser Familie wurde vor allem das ergonomische Design verbessert und die Höhe des Kühlmöbels leicht reduziert, bei gleichzeitiger Erhaltung der Aufnahmekapazität (400 mm). In den geschlossenen Ausführungen wurden außerdem Push-Türen in die Inseln integriert, die neben anderen

mente puertas de tipología push que, entre sus múltiples ventajas, permiten reducir el consumo energético del mueble, a la vez que mejora la imagen de sostenibilidad del establecimiento que las selecciona.

Mantenemos nuestra amplia variedad de modelos remotos, desde islas simples contramuro (Greenwell), las simples perimetrales (Airy, Byrd y Easton), y las dobles perimetrales (Milton y Upsala). La familia de islas se completa con los modelos con unidad condensadora especialmente diseñadas para promoción Baikal, Ontario en sus dos versiones, y Lomond.

which, among their many advantages, make it possible to reduce the energy consumption of the cabinet, thus improving the image of the business selecting them in terms of sustainability.

We have kept our wide variety of remote models, which range from simple wall-sited islands (Greenwell), to simple islands (Airy, Byrd and Easton) and double islands (Milton and Upsala). The island family is completed by plug-in models that have been specially designed for promotional uses (Baikal, Lomond and both versions of the Ontario model).

qui comportent de nombreux avantages. Elles permettent entre autres de réduire la consommation énergétique des meubles, tout en améliorant l'image de durabilité de l'établissement qui les choisit.

Nous avons conservé notre vaste choix de modèles à distance, qui va des bacs simples disposés en appui mural (Greenwell) aux bacs simples en îlot (Airy, Byrd et Easton), en passant par les doubles en îlot (Milton et Upsala). Cette famille de bacs comprend également les modèles avec groupe de condensation, spécialement conçus pour la promotion : Baikal, les deux versions d'Ontario et Lomond.

Vorteilen eine Senkung des Energieverbrauchs ermöglichen und gleichzeitig das Image des entsprechenden Betriebs im Bereich der Nachhaltigkeit verbessern.

Die breite Palette an zentralgekühlten Modellen wurde beibehalten und reicht von einfachen Wandinseln (Greenwell), über einfache Runduminseln (Airy, Byrd und Easton) bis zu doppelten Runduminseln (Milton und Upsala). Vervollständigt wird die Isselfamilie durch die speziell für Aktionen konzipierten steckerfertigen Modelle: Baikal und Ontario in jeweils zwei Ausführungen sowie Lomond.



UPSALA PD

HI2P834088DPD

ISLAS - ISLANDS -
BACS SURGELÉS - INSELN



SUPERMARKET

AIRY PD

HI0P8740DPD
ISLAS - ISLANDS -
BACS SURGELÉS - INSELN



SUPERMARKET

GREENWELL PD

HI0C8740DPD
ISLAS - ISLANDS -
BACS SURGELÉS - INSELN



SUPERMARKET





ES

Lomond es nuestra nueva isla estática de congelación con grupo incorporado, diseñada con grandes cristales panorámicos que proporcionan una estupenda visibilidad del producto. Entre sus principales características técnicas, cabe nombrar el uso de diferentes componentes que permiten la optimización energética del mueble como la utilización de iluminación LED integrada, los compresores inverter y puertas push con apertura ergonómica de serie. Por último destacar que este modelo ya ha sido diseñado para operar con propano (R290).

EN

Lomond is our new plug-in static freezer island, designed with large panoramic glass panes to provide fantastic product visibility. Among its main technical features, we should mention the use of different components that permit the energy optimisation of the cabinet, as well as the use of built-in LED lighting, inverter compresses and ergonomic push doors, all standard included. Finally, it should be pointed out that this model has already been designed to operate with propane (R290).

FR

Lomond est notre nouveau bac de congélation à froid statique avec groupe logé. Conçu avec de grandes vitres panoramiques, il permet une visibilité excellente du produit. Parmi ses caractéristiques techniques, on peut citer l'utilisation d'un certain nombre d'éléments qui permettent l'optimisation énergétique du meuble, tels que l'éclairage LED intégré, les compresseurs inverter et les portes push avec ouverture ergonomique de série. On peut également ajouter que ce modèle a été conçu pour fonctionner au propane (R290).

DE

Lomond ist unsere neue steckerfertige, statische Tiefkühlinsel mit großen Panoramasscheiben, die eine hervorragende Warensicht bieten. Zu ihren wichtigsten technischen Merkmalen gehören der Einsatz verschiedener Bauteile zur Optimierung des Energieverbrauchs, wie zum Beispiel die integrierte LED-Beleuchtung, die Kompressoren mit Invertertechnologie sowie die serienmäßigen Push-Türen mit ergonomischer Öffnung. Darüber hinaus ist hervorzuheben, dass dieses Modell für den Betrieb mit Propangas (R290) konzipiert ist.

New



LOMOND

PI0C8640DPD
ISLAS - ISLANDS -
BACS SURGELÉS - INSELN



PLUG-IN



BAIKAL SD

PIOP7825DSD
 ISLAS - ISLANDS -
 BACS SURGELÉS - INSELN



PLUG-IN

ONTARIO 2E

PIOP4112
 ISLAS - ISLANDS -
 BACS SURGELÉS - INSELN



PLUG-IN



ONTARIO 1E

PIOP9112
 ISLAS - ISLANDS -
 BACS SURGELÉS - INSELN



PLUG-IN

ES

Para esta nueva línea hemos elegido la opción de integrar **puertas push** en las islas por su multitud de ventajas. Esta tipología de puertas permite el acceso al interior del mueble de una manera mucho más ergonómica, gracias al excelente grado de apertura que se obtiene, lo que facilita tanto la reposición por parte de los trabajadores del establecimiento como la selección del producto de los clientes. Así mismo, proporcionan el uso simultáneo del mueble de varios clientes, dado que las puertas se abren de manera independiente, sin afectar a la puerta contigua.

EN

For this new line, we have selected the option of integrating **push doors** in the islands, because of their many advantages. This type of doors permits a much more ergonomic access to the inside of the cabinet, thanks to the excellent range of opening it provides, which makes it easier for both shop workers to restock and for customers to select products. In addition, it also permits the simultaneous use of the cabinet by several different customers, since the doors open independently of one another without affecting the door alongside them.

FR

Pour cette nouvelle ligne, nous avons choisi l'option d'intégrer des **portes push** sur les bacs, car elles comportent de nombreux avantages. Ce type de porte permet d'accéder à l'intérieur du meuble d'une façon beaucoup plus ergonomique. En effet, son excellent degré d'ouverture facilite non seulement les tâches de réapprovisionnement pour les travailleurs de l'établissement, mais aussi la sélection des produits de la part des clients. De même, il permet à plusieurs clients d'utiliser le meuble en même temps, car les portes s'ouvrent de façon indépendante, sans affecter la porte voisine.

DE

Für diese neue Produktreihe haben wir beschlossen, aufgrund ihrer zahlreichen Vorteile **Push-Türen** in die Inseln zu integrieren. Diese Art von Türen ermöglicht dank ihres hervorragenden Öffnungsgrades einen wesentlich ergonomischeren Zugriff, was sowohl die Bestückung durch die Mitarbeiter des Betriebs als auch die Warenauswahl durch die Kunden erleichtert. Darüber hinaus ermöglichen sie den gleichzeitigen Eingriff mehrerer Kunden in das Kühlmöbel, weil sich die Türen unabhängig voneinander öffnen, ohne die benachbarte Tür zu beeinträchtigen.



ES

Nuestras islas permiten incorporar iluminación tanto frontal como trasera LED integrada. Esta posibilidad permite mejorar la exposición de los productos en el interior de la isla, atrayendo la atención del consumidor.

EN

Our islands permit adding both front and rear built-in LED lighting. This option makes it possible to improve the display of products inside the island, drawing the consumer's attention.

FR

Nos bacs peuvent être munis d'éclairage LED intégré à l'avant comme à l'arrière. Cela permet d'améliorer l'exposition des produits à l'intérieur du bac et d'attirer l'attention du consommateur.

DE

Unsere Inseln können an der Front- oder Rückseite mit integrierter LED-Beleuchtung ausgestattet werden. Dies ermöglicht eine verbesserte Präsentation der Waren, um die Aufmerksamkeit der Konsumenten auf die Waren zu lenken.

PUSH

PUERTAS - DOORS - PORTES - TÜREN

& FULL VISION THERMOPANE



ES

Una de las principales novedades de nuestra gama de islas **Solid Lines** es la inclusión de termopanes panorámicos de una sola pieza, con la eliminación de elementos que intercedían en la visibilidad del producto. Esta pieza única cuenta con una sujeción interna prácticamente invisible y facilitan el acceso directo a la resistencia de la misma

EN

One of the main new features of our **Solid Lines** island range is the inclusion of one-piece panoramic thermopanes that eliminate the need for parts that obstruct the visibility of the product. This unique part has a practically invisible internal fastener that facilitates direct access to its resistor.

FR

L'une des principales nouveautés de notre gamme de bacs **Solid Lines** est l'intégration de joues thermopanes en une seule pièce, exemptes d'éléments qui empêchent une bonne visibilité du produit. Cette pièce unique est munie d'une fixation interne presque invisible qui facilite l'accès direct à sa résistance.

DE

Eine der wichtigsten Neuheiten unserer **Solid Lines**-Inselreihe ist der Einsatz von Vollsicht-Isoliergläsern aus einem Stück, wodurch Elemente, die Wareneinsicht behindern, beseitigt werden konnten. Diese einzigartigen Bauteile verfügen über eine praktisch unsichtbare Innenbefestigung und ermöglichen den direkten Zugriff auf den Heizwiderstand.



ATLANTIC

HMP5F2061
 ARMARIOS - GLASS DOOR CABINETS
 ARMOIRES - TIEFKÜHLSCHRÄNKE



SUPERMARKET

ES

Los armarios **Solid Lines** comparten las mismas características que el resto de familias: una amplia visibilidad del producto gracias a la desaparición total de la franja superior, siendo únicamente visible los 4cm del marco, y aumentando al mismo tiempo la capacidad de carga de los muebles en unos 68mm por módulo. Los modelos Pacific y Atlantic se renuevan y estilizan con estos cambios, confiriendo una imagen de modernidad y prestigio.

La introducción de estos cambios con la gama **Solid Lines** viene acompañada con el lanzamiento de un novedoso modelo que aparece tras un análisis exhaustivo de la demanda del mercado. El nuevo modelo remoto Indian es un mueble híbrido entre un tradicional armario y una isla.

Por último, nuestro modelo plug-in Ilmen termina de completar nuestra ampliada oferta de armarios de congelación.

EN

Solid Lines glass door cabinets have the same features as the rest of families: good product visibility thanks to the complete disappearance of the top trim, with only 4 cm of visible frame. This also increases the load capacity of the cabinets by around 68 mm per module. The Pacific and Atlantic models have been revamped and made sleeker with these changes, giving them a modern, prestigious image.

The introduction of these changes in the **Solid Lines** product range is accompanied by the launch of a new model that has been added following an exhaustive analysis of the market demand. We present the Indian remote model, a hybrid between the traditional cabinet and an island.

Finally, our Ilmen plug-in model finishes our extensive offer of freezer cabinets.

FR

Les armoires **Solid Lines** possèdent les mêmes caractéristiques que les autres familles: une visibilité excellente du produit grâce à la disparition totale du bandeau supérieur, avec uniquement 4cm de cadre visible, mais aussi une augmentation de la capacité de charge des meubles de 68 mm par module. Les modèles Pacific et Atlantic ont été rénovés et stylisés pour intégrer ces changements et offrir une image de modernité et de prestige.

L'introduction de ces changements avec la gamme **Solid Lines** est accompagnée du lancement de une modèle innovant, créé à partir d'une analyse exhaustive de la demande du marché. Nous avons le modèle à distance Indian, un meuble hybride à mi-chemin entre l'armoire traditionnelle et le bac.

Pour finir, notre modèle plug-in Ilmen vient compléter notre offre élargie d'armoires de congélation.

DE

Die Schränke der Reihe **Solid Lines** verfügen über die gleichen Merkmale wie die restlichen Familienmitglieder: ausgezeichnete Wareneinsicht dank vollständiger Beseitigung der Stirnleiste, sodass nur mehr die 4 cm des Rahmens sichtbar sind, bei gleichzeitiger Steigerung der Ladehöhe um ca. 68 mm pro Modul. Die Modelle Pacific und Atlantic wurden durch diese Änderungen erneuert und schlanker gestaltet, um ihnen ein modernes, prestigeträchtiges Aussehen zu verleihen.

Gleichzeitig mit diesen Änderungen durch die Reihe **Solid Lines** werden zwei neuartige Modelle eingeführt, die auf einer umfassenden Analyse der Marktbedürfnisse beruhen. Zum einen handelt es sich dabei um das zentralgekühlte Modell Indian, das eine Mischung aus traditionellem Schrank und Insel darstellt.

Ergänzt wird unser erweitertes Angebot an Tiefkühlschränken durch unser steckerfertiges Modell Ilmen.

PACIFIC

HMP5F2051
ARMARIOS - GLASS DOOR CABINETS
ARMOIRES - TIEFKÜHLCHRÄNKE



SUPERMARKET



ES

Nuestro novedoso modelo Indian está a mitad camino entre la tradicional isla y un armario. Se trata de un mueble vertical de congelación o refrigeración, con una base de isla, lo que permite mejorar la capacidad de carga del mueble; y una parte superior de armario. Este mueble cuenta con una continuidad vertical total al incorporar unas puertas especialmente diseñadas para este modelo, así como una amplísima visibilidad del producto, gracias a sus cristales **Full Vision**.

EN

Our new Indian model is halfway between a traditional island and a cabinet. This vertical frozen or refrigerated food display cabinet has an island base, which improves its load capacity, and a top cabinet part. This cabinet has full vertical continuity, provided by doors that have been specially designed for this model, and exceptional product visibility, thanks to its **Full Vision** glass.

FR

Notre nouveau modèle Indian est à mi-chemin entre le bac traditionnel et l'armoire. Il s'agit d'un meuble vertical de congélation ou de réfrigération, avec une base en bac qui permet d'améliorer la capacité de charge du meuble, et une armoire dans la partie supérieure. Ce meuble présente une continuité verticale totale car il est muni de portes spécialement conçues pour ce modèle ; il permet également une parfaite visualisation du produit grâce à ses vitres **Full Vision**.

DE

Unser neuartiges Modell Indian liegt auf halbem Weg zwischen herkömmlicher Insel und Schrank. Es handelt sich um ein hohes Tiefkühl- oder Kühlmöbel, dessen Oberteil als Schrank ausgeführt ist, während das inselförmige Unterteil die Aufnahmekapazität erhöht. Dank der speziell konzipierten Türen ist das Möbel vertikal vollständig durchgängig und bietet aufgrund der **Full Vision**-Scheiben eine hervorragende Wareneinsicht.



INDIAN

HMPVSF2068
ARMARIOS - GLASS DOOR CABINETS
ARMOIRES - TIEFKÜHLSCHRÄNKE



SUPERMARKET



New



ILMEN

PMPF2051
ARMARIOS - GLASS DOOR CABINETS
ARMOIRES - TIEFKÜHLSCHRÄNKE



PLUG-IN



ANTIFOG

PUERTAS - DOORS
PORTES - TÜREN

ES

Para la nueva gama de armarios Solid Lines hemos conseguido introducir unas nuevas **puertas Antifog** para congelación que impiden la condensación dentro y fuera del mueble. Con el fin de adecuarnos a las diferentes condiciones ambientales de los establecimientos, estas puertas contarán también con resistencias que podrán ser activadas o desactivadas según las necesidades del cliente.

EN

For the new range of Solid Lines cabinets, we have introduced new **Antifog doors** for freezers that prevent condensation inside and outside the cabinet. In order to adapt to different environmental conditions found in the different shops, these doors also have resistors that can be activated or deactivated according to the client's needs.

FR

Avec la nouvelle gamme d'armoires Solid Lines, nous présentons les nouvelles **portes Antifog** pour la congélation qui empêchent la condensation aussi bien à l'intérieur qu'à l'extérieur du meuble. Afin de s'adapter aux différentes conditions ambiantes des établissements, ces portes seront également munies de résistances qui peuvent être activées ou désactivées en fonction des besoins du client.

DE

Unsere neue Solid Lines Schrankreihe ist mit den neuen **Antifog-Türen** ausgestattet, die ein Tiefkühlen ohne Kondensation innerhalb oder außerhalb des Kühlmöbels ermöglichen. Um sie den verschiedenen Umweltbedingungen der Betriebe anzupassen, sind die Türen auch mit Heizwiderständen ausgestattet, die je nach Bedarf des Kunden aktiviert oder deaktiviert werden können.



DANUBE

HCOP218330DPD
COMBIS - COMBIS
COMBIS - KOMBIS



SUPERMARKET



New

ES

Para finalizar con nuestra amplísima gama de productos, no podemos olvidar nuestra oferta de muebles combis que siguen las mismas características que la familia de los armarios y las islas.

La familia combis **Solid Lines** se ha perfeccionado con el uso de las puertas antifog en la parte superior, y una cuba de isla con visibilidad **Full Vision** que se adecuan especialmente bien en superficies comerciales de gran tamaño como supermercados o hipermercados.

EN

To top off our extremely wide range of products, we must not forget our offer in Combined refrigerated display cabinets with glass door tops that have the same features as the cabinet and island families.

The **Solid Lines** combi family has been perfected by the use of anti-fog doors on the top part and an island deck with **Full Vision** visibility that adapts especially well to large shopping areas, such as supermarkets and hypermarkets.

FR

Pour finir avec notre vaste gamme de produits, n'oublions pas de citer notre offre de meubles combinés qui possèdent les mêmes caractéristiques que la famille des armoires et des bacs.

La famille de meubles combinés **Solid Lines** a été perfectionnée avec l'utilisation de portes antibuée dans la partie supérieure et d'un bac en îlot avec visibilité **Full Vision** qui s'adaptent à la perfection aux surfaces commerciales particulièrement grandes comme les supermarchés ou les hypermarchés.

DE

Zum Abschluss unserer breiten Produktpalette stellen wir unser Angebot an Kombimöbeln vor, die gleichen Grundeigenschaften wie die Schränke und Inseln aufweisen.

Die **Solid Lines** Kombi-Familie wurde durch den Einsatz von beschlagfreien Türen im Oberteil und eine Inseltruhe mit **Full Vision**-Sicht verbessert und ist speziell für große Verkaufsflächen in Supermärkten gedacht.

En estas páginas les presentamos nuestro modelo Danube, que se presenta en dos alturas: 2100 y 2300mm, conjugando un excelente diseño estético con una gran capacidad de carga, lo que se traduce en una opción ideal para el máximo aprovechamiento del espacio utilizado.

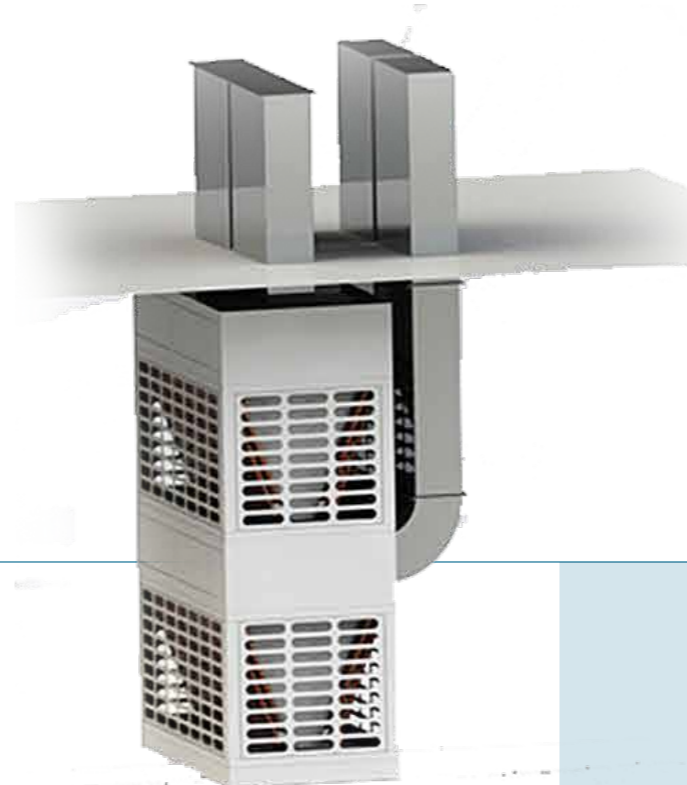
On these pages we present our Danube model, which is available in two heights: 2100 and 2300 mm, combining an excellent aesthetic design with large load capacity, which translates into an ideal option to take maximum advantage of the space used.

Nous vous présentons ici notre modèle Danube, disponible en deux hauteurs : 2100 et 2300 mm. Il allie une esthétique excellente à une grande capacité de charge, ce qui en fait une solution idéale pour optimiser au mieux l'espace utilisé.

Auf diesen Seiten stellen wir Ihnen unser Modell Danube vor, das in den beiden Höhen 2.100 und 2.300 mm angeboten wird und ein herausragendes, ästhetisches Design mit einer großen Aufnahmekapazität verbindet, sodass es eine ideale Option für maximale Raumnutzung darstellt.

GM Pack

CENTRALES DE FRÍO – REFRIGERATION RACKS
CENTRALES DE FROID - ZENTRALEN



ES

Se trata de centrales multifunción de grandes eficiencia energética menores de 40Kw y combinables entre sí, diseñados para abastecer establecimientos retail y pequeños comercios. Sus dimensiones reducidas y su chasis modular facilitan su adaptación a proyectos con muy diferentes necesidades. Así mismo, permite varias funciones o modos de frío, clima, calefacción y recuperación de calor.

Cumple la normativa F-Gas al tiempo que se adapta a cada instalación gracias a su

EN

These are highly energy efficient (less than 40 Kw) multi-function power racks that can be combined with one another. They are designed to serve both retail establishments and small shops. Their small size and modular chassis make them easy to adapt to projects with different needs. They also permit various cooling, air conditioning, heating and heat recovery modes.

Compliant with F-Gas regulations, they also adapt to each installation, thanks to their modular design that enables several units

FR

Il s'agit de groupes multifonctions d'une grande efficacité énergétique inférieure à 40 Kw, combinables les uns avec les autres, conçus pour approvisionner les établissements de détail ou les petits commerces.

Grâce à leurs dimensions réduites et à leur châssis modulaire, ils peuvent s'adapter facilement aux besoins de projets très variés. Ils permettent également plusieurs fonctions ou modes de froid, climat, chauffage ou récupération de chaleur.

DE

Es handelt sich um sehr energieeffiziente Multifunktionszentralen mit weniger als 40 kW, die untereinander kombinierbar und zur Versorgung von Einzelhandelsbetrieben und kleinen Läden konzipiert sind. Dank ihrer kompakten Bauweise und ihres modularen Rahmens eignen sie sich für Projekte mit sehr unterschiedlichen Bedürfnissen. Darüber hinaus sind sie mit mehreren Funktionen bzw. Betriebsarten für Kühlung, Klima, Heizung und Wärmerückgewinnung ausgestattet.

Sie erfüllen die Anforderungen der F-Gas-Verordnung und lassen sich durch

modularidad, que permite combinar varias de ellas según el espacio a abastecer y a su diseño constructivo con diferentes formatos (axial, radial, altura reducida, etc.).

La interconexión de los sistemas permite la regulación y monitorización centralizada de las instalaciones, conociendo al detalle el estado de cada máquina así como el de las instalaciones agrupadas.

to be combined according to the space to be served and their construction design in different formats (axial, radial, low height, etc.).

The interconnection among the systems enables the centralised regulation and monitoring of the installations, knowing the status of each machine in detail, as well as that of the installation groups.

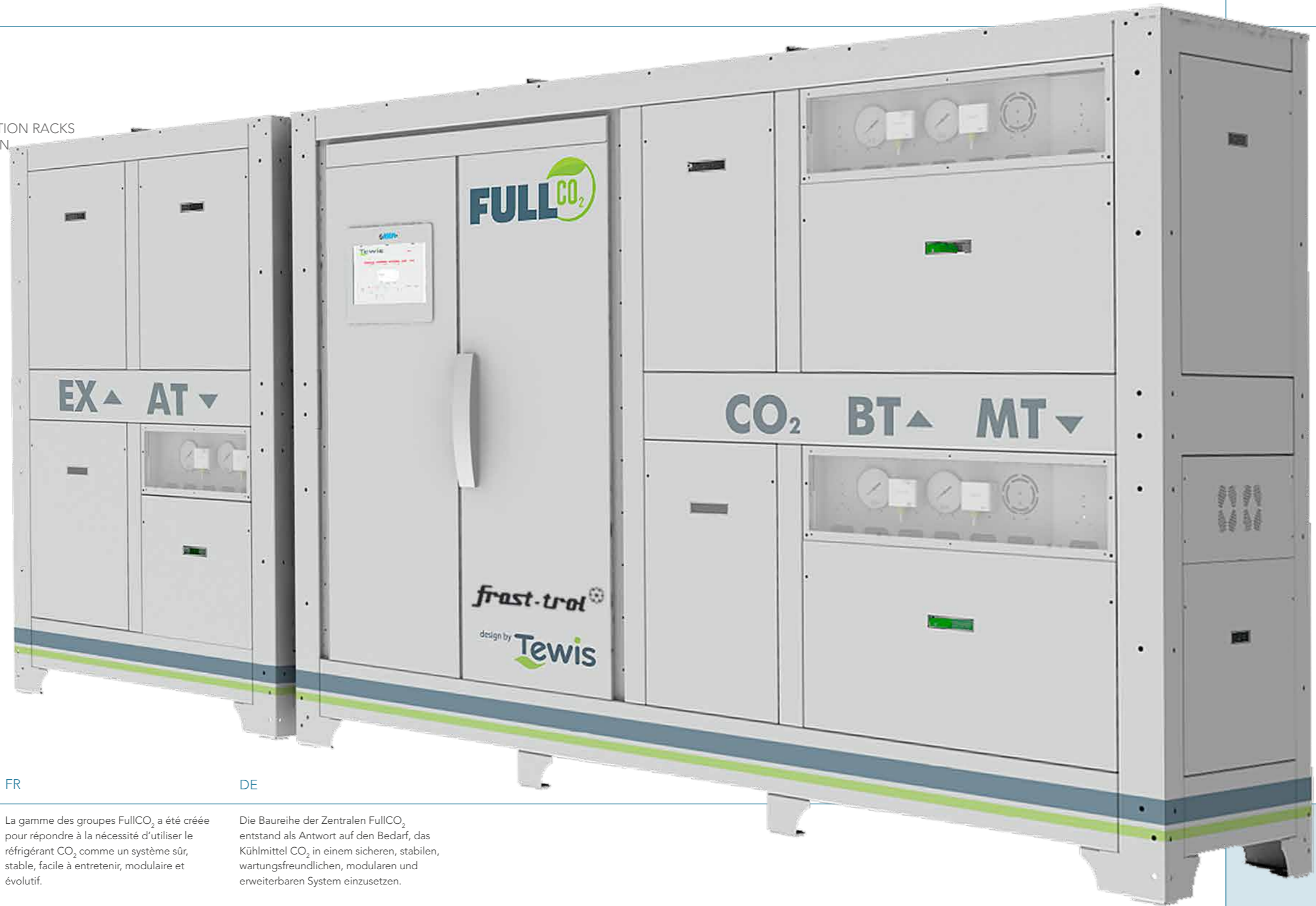
Ils sont en conformité avec la réglementation F-Gas et peuvent s'adapter à toutes les installations grâce à leur modularité, qui permet de combiner plusieurs d'entre elles en fonction de l'espace à approvisionner, et à leur conception constructive en plusieurs formats (axial, radial, hauteur réduite, etc.).

ihre Modulbauweise, die eine Kombination mehrerer Geräte in Abhängigkeit von dem zu versorgenden Raum ermöglicht, und durch verschiedene Bauformen (axial, radial, höhenreduziert etc.) an jede Anlage anpassen.

Die Verbindung der Systeme ermöglicht die zentralisierte Überwachung und Regelung der Anlagen, mit Abfrage des genauen Status der einzelnen Maschinen sowie der gruppierten Anlagen.

FullCO₂

CENTRALES DE FRÍO – REFRIGERATION RACKS
CENTRALES DE FROID - ZENTRALEN



ES

La gama de centrales FullCO₂ surge como respuesta a la necesidad de usar el refrigerante CO₂ como un sistema seguro, estable, de fácil mantenimiento, modular y escalable.

Esta gama permite optimizar los sistemas de CO₂ en un entorno estable que mantiene las presiones en régimen y que garantiza la mayor eficiencia energética del mercado.

Al mismo tiempo ofrece un sistema modular que le permite personalizar su instalación, ya sea con equipos nuevos o partiendo de la instalación ya existente.

EN

The FullCO₂ range of centres was created in response to the need to use CO₂ refrigerant as a safe, stable, modular and scalable system that is easy to maintain.

This range makes it possible to optimise CO₂ systems in a stable environment that maintains the pressures within the proper range and ensures the greatest energy efficiency in the market.

At the same time, it offers a modular system that enables you to customise your installation, either with new equipment or based on an already existing installation.

FR

La gamme des groupes FullCO₂ a été créée pour répondre à la nécessité d'utiliser le réfrigérant CO₂ comme un système sûr, stable, facile à entretenir, modulaire et évolutif.

Cette gamme permet d'optimiser les systèmes de CO₂ dans un environnement stable qui maintient les pressions et qui garantit la plus grande efficacité énergétique du marché.

Elle offre également un système modulaire qui permet de personnaliser votre installation, que ce soit avec des équipements neufs ou en partant d'une installation existante.

DE

Die Baureihe der Zentralen FullCO₂ entstand als Antwort auf den Bedarf, das Kühlmittel CO₂ in einem sicheren, stabilen, wartungsfreundlichen, modularen und erweiterbaren System einzusetzen.

Diese Baureihe ermöglicht die Optimierung der CO₂-Systeme in einem stabilen Umfeld, das den Betriebsdruck aufrecht erhält und die höchste Energieeffizienz auf dem Markt gewährleistet.

Gleichzeitig bietet sie durch ihre Modulbauweise die Möglichkeit, die Anlage individuell zu gestalten und entweder neue Geräte einzusetzen oder von der bestehenden Anlage auszugehen.

FullCO₂

CENTRALES DE FRÍO – REFRIGERATION RACKS
CENTRALES DE FROID - ZENTRALEN



ES

PRESIÓN ESTABLE

En ninguna parte de la instalación se superan los 60 bares de presión (la presión de trabajo se mantiene en torno a los 45 bares). Excepto versión Full BP.

DOBLE SEGURIDAD

Seguridad total para la condensación en ALTA TEMPERATURA, no necesita elementos adicionales de seguridad, lo que supone una doble protección.

RETROFIT: APROVECHAMIENTO DE RECURSOS EXISTENTES

Nuestro sistema ofrece la posibilidad de reciclar la maquinaria existente en la instalación y además recuperar gran cantidad de gas, con el consiguiente ahorro.

FUNCIONAMIENTO BÁSICO AL ALCANCE DE TODOS

La automatización y el funcionamiento del sistema son estándares, lo que significa una TECNOLOGÍA ABIERTA; esto permite que el cliente no dependa de un único fabricante para garantizar el buen funcionamiento de la instalación, con lo que se abarata considerablemente el coste de mantenimiento y reparación, al poderlo hacer con profesionales del mercado.

GAMA COMPLETA, MODULAR Y ESCALABLE

El sistema permite que el cliente pueda elegir dentro de la familia el funcionamiento que realmente necesite y, gracias a su naturaleza modular, ampliarlo hasta cubrir sus necesidades.

NORMATIVA F-GAS 517/2014

Todas las opciones del proyecto cumplen 100% con la normativa F-GAS 517/2014. Dentro de la sala de ventas solo existe CO₂.

EN

STABLE PRESSURE

No part of the installation exceeds a pressure of 60 bars (operating pressure is maintained at around 45 bars). Except the Full BP version.

DOUBLE THE SAFETY

Total safety for condensation at HIGH TEMPERATURES, which requires no additional safety mechanisms, thus providing double the protection.

RETROFIT: USE OF EXISTING RESOURCES

Our system offers the option to recycle the machinery already existing in the installation and also recover a large amount of the refrigerant gas, with the corresponding savings.

BASIC OPERATIONS THAT ARE AFFORDABLE TO EVERYONE

System automation and operations are standard, making this an OPEN TECHNOLOGY; this means that the client is not dependent on a single manufacturer to ensure the proper functioning of the installation, which considerably reduces maintenance and repair costs, as these tasks can be carried out by professionals in the market.

COMPLETE, MODULAR AND SCALABLE RANGE

The system lets clients select the function they really need from within the family, and then, thanks to its modular design, expand it until it meets their needs.

F-GAS REGULATION 517/2014

All options in this project comply 100% with the F-GAS Regulation 517/2014. Only CO₂ exists on the sales area.

FR

PRESSION STABLE

Dans l'installation, les 60 bar de pression ne sont dépassés nulle part (la pression de travail se maintient autour de 45 bar). Sauf version Full BP.

DOUBLE SÉCURITÉ

Sécurité totale pour la condensation à HAUTE TEMPÉRATURE, aucun élément de sécurité supplémentaire n'est nécessaire, ce qui suppose une double protection.

RETROFIT : EXPLOITATION DES RESSOURCES EXISTANTES

Notre système offre la possibilité de recycler les machines existantes dans l'installation, tout en récupérant une grande quantité de gaz, ce qui implique des économies.

FONCTIONNEMENT DE BASE À LA PORTÉE DE TOUS

L'automatisation et le fonctionnement du système sont standard. Il s'agit donc d'une TECHNOLOGIE OUVERTE qui permet au client de ne pas dépendre d'un seul fabricant pour garantir le bon fonctionnement de l'installation. Les frais de maintenance et de réparation diminuent donc considérablement, car il est possible de le faire avec des professionnels du marché.

GAMME COMPLÈTE, MODULAIRE ET ÉVOLUTIVE

Le système permet au client de choisir dans chaque famille le fonctionnement qu'il souhaite réellement et, grâce à son caractère modulaire, de l'agrandir jusqu'à ce qu'il couvre ses besoins.

RÈGLEMENTATION F-GAS 517/2014

Toutes les options du projet respectent la réglementation F-GAS 517/2014 à 100 %. Dans la salle de ventes, il n'existe que du CO₂.

DE

STABILER DRUCK

In keinem Bereich der Anlage wird ein Druck von 60 bar überschritten (der Betriebsdruck wird auf ca. 45 bar gehalten). Ausgenommen Ausführung Full BP.

DOPPELTE SICHERHEIT

Der vollständige Schutz für die Kondensation bei HOHEN TEMPERATUREN macht zusätzliche Sicherheitseinrichtungen überflüssig und stellt einen doppelten Schutz dar.

RETROFIT: NUTZUNG BESTEHENDER ANLAGEN

Unser System bietet die Möglichkeit, die bestehenden Geräte der Anlage wiederzuverwenden und darüber hinaus eine große Menge an Kühlmittel rückzugewinnen, mit dem entsprechenden Einsparungseffekt.

ERSCHWINGLICHE GRUNDAUSSTATTUNG

Die Automatisierung und der Betrieb des Systems erfolgen standardmäßig d. h. mit OFFENER TECHNOLOGIE. Dadurch ist der Kunde nicht von einem einzigen Hersteller abhängig, was die Kosten für Wartung und Reparatur deutlich senkt, da diese durch die auf dem Markt verfügbaren Fachleute durchgeführt werden können.

UMFASSENDE, MODULARE UND ERWEITERBARE BAUREIHE

Das System ermöglicht es dem Kunden, innerhalb der Familie die tatsächlich erforderlichen Geräte auszuwählen und die Anlage dank der Modulbauweise nach Bedarf zu erweitern.

F-GAS-VERORDNUNG 517/2014

Alle Optionen des Projekts erfüllen vollständig die F-GAS-Verordnung 517/2014. Im Verkaufsraum ist nur CO₂ vorhanden.

SUPERMARKET					
VITRINAS - COUNTERS - VITRINES - KÜHLTHEKEN					
ALBORAN TR	HVTR9125C	ALBORAN LS	HVLS9125C	ALBORAN 1E	HV1E8325C
ALBORAN CU	HVCU9125C	ALBORAN LR	HVLR9125C	ALBORAN 2E	HV2E8325C
ALBORAN CF	HVCF9125C	ALBORAN 1E	HV1E9125C		
JAVA TR	HVTR9119C	ALBORAN 2E	HV2E9125C	ALBORAN CS	HVTR9125CS
JAVA CU	HVCU9119C	JAVA LS	HVLS9119C	ALBORAN BM	HVTR9125BM
JAVA CF	HVCF9119C	JAVA LR	HVLR9119C	ALBORAN PS	HVTR9125PS
MEDITERRANEAN TR	HVTR7813C	MEDITERRANEAN	HVLS7813C	ALBORAN PA	HVTR9125PA
MEDITERRANEAN CU	HVCU7813C	MEDITERRANEAN	HVLR7813C	ALBORAN RE	HVRE9125
MEDITERRANEAN CF	HVCF7813C	BALEARIC	HVLS7822C	ALBORAN CS	HVTR8325CS
BALEARIC TR	HVTR7822C	BALEARIC	HVLR7822C	ALBORAN BM	HVTR8325BM
BALEARIC CU	HVCU7822C	MARMARA	HV2LR8325C	ALBORAN PS	HVTR8325PS
BALEARIC CF	HVCF7822C	MARMARA	HV1LR8325C (CC)		
ALBORAN TR	HVTR8325C	ALBORAN LS	HVLS8325C		
ALBORAN CU	HVCU8325C	ALBORAN LR	HVLR8325C		
ALBORAN CF	HVCF8325C				

SUPERMARKET					
MURALES - VERTICAL MULTIDECKS - VITRINES VERTICALES - WANDKÜHLREGALE					
GREGAL ND	HM205130ND	GREGAL ND	HM205146ND	GREGAL BD	HM208130BD
GREGAL ND	HM206130ND	GREGAL ND	HM206146ND	GREGAL BD	HM206430BD
GREGAL ND	HM207130ND	GREGAL ND	HM207146ND	GREGAL BD	HM225130BD
GREGAL ND	HM208130ND	GREGAL ND	HM208146ND	GREGAL BD	HM226130BD
GREGAL ND	HM206430ND	GREGAL ND	HM206446ND	GREGAL BD	HM227130BD
GREGAL ND	HM225130ND	GREGAL ND	HM225146ND	GREGAL BD	HM228130BD
GREGAL ND	HM226130ND	GREGAL ND	HM226146ND	GREGAL BD	HM226430BD
GREGAL ND	HM227130ND	GREGAL ND	HM227146ND		
GREGAL ND	HM228130ND	GREGAL ND	HM228146ND	GREGAL ND	HM205159ND
GREGAL ND	HM226430ND	GREGAL ND	HM226446ND	GREGAL ND	HM206159ND
GARBI CF	HMCF206136	GARBI CF	HMCF226136	GREGAL ND	HM207159ND
GARBI CF	HMCF208136	GARBI CF	HMCF228136	GREGAL ND	HM208159ND
GARBI CP	HMCP208136ND	GARBI CP	HMCP228136ND	GREGAL ND	HM206459ND
GARBI CP	HMCP208136BD	GARBI CP	HMCP228136BD	GREGAL ND	HM225159ND
ALBORNES ST/ND	HMR226186ST/ND	GREGAL ND	HM205130BD	GREGAL ND	HM226159ND
ALBORNES ST/SD	HMR226186ST/SD	GREGAL ND	HM206130BD	GREGAL ND	HM227159ND
GALERNA	HM148863	GREGAL ND	HM207130BD	GREGAL ND	HM228159ND
		GREGAL ND	HM207130BD	GREGAL ND	HM226459ND



SUPERMARKET
SEMIMURALES - VERTICAL MULTIDECKS
VITRINES VERTICALES - WANDKÜHLREGALE

GREGAL ND	HM186137ND
GREGAL ND	HM187137ND
GREGAL ND	HM188137ND
GREGAL ND	HM186437ND
GREGAL ND	HM166137ND
GREGAL ND	HM167137ND
GREGAL ND	HM168137ND
GREGAL ND	HM166437ND
GREGAL ND	HM146137ND
GREGAL ND	HM147137ND
GREGAL ND	HM148137ND
GREGAL ND	HM146437ND
GREGAL ND	HM126137ND
GREGAL ND	HM127137ND
GREGAL ND	HM128137ND
GREGAL ND	HM126437ND

GREGAL ND	HM186146ND
GREGAL ND	HM187146ND
GREGAL ND	HM188146ND
GREGAL ND	HM186446ND
GREGAL ND	HM166146ND
GREGAL ND	HM167146ND
GREGAL ND	HM168146ND
GREGAL ND	HM166446ND
GREGAL ND	HM146146ND
GREGAL ND	HM147146ND
GREGAL ND	HM148146ND
GREGAL ND	HM146446ND
GREGAL ND	HM126146ND
GREGAL ND	HM127146ND
GREGAL ND	HM128146ND
GREGAL ND	HM126446ND

GREGAL ND	HM186159ND
GREGAL ND	HM187159ND
GREGAL ND	HM188159ND
GREGAL ND	HM186459ND
GREGAL ND	HM166159ND
GREGAL ND	HM167159ND
GREGAL ND	HM168159ND
GREGAL ND	HM166459ND
GREGAL ND	HM146159ND
GREGAL ND	HM147159ND
GREGAL ND	HM148159ND
GREGAL ND	HM146459ND
GREGAL ND	HM126159ND
GREGAL ND	HM127159ND
GREGAL ND	HM128159ND
GREGAL ND	HM126459ND

GREGAL SD	HM166137SD
GREGAL SD	HM166437SD



SUPERMARKET
COMBIS - COMBIS
COMBIS - KOMBIS

DANUBE	HCOP218330DND
DANUBE	HCOP238330DND
DANUBE	HCOP218330DPD
DANUBE	HCOP238330DPD



SUPERMARKET				SUPERMARKET	
ISLAS - ISLANDS - BACS SURGELÉS - INSELN				ARMARIOS - GLASS DOOR CABINETS ARMOIRES - TIEFKÜHLSCHRÄNKE	
GREENWELL ND	HI0C874088DND	GREENWELL PD	HI0C874088DPD	PACIFIC	HMPFSF2051
GREENWELL ND	HI0C874088DND (CC)	GREENWELL PD	HI0C874088DPD (CC)	PACIFIC	HMPFSF2251
AIRY ND	HI0P874088DND	AIRY PD	HI0P874088DPD	ATLANTIC	HMPFSF2061
BYRD ND	HI0P7825DND	BYRD SD	HI0P7825DSD	ATLANTIC	HMPFSF2261
EASTON ND	HI0P124088DND	EASTON PD	HI0P124088DPD	INDIAN	HMPVSF2068
MILTON ND	HI1P634088DND	MILTON PD	HI1P634088DPD		
UPSALA 1E ND	HI1P834088DND	UPSALA 1E PD	HI1P834088DPD		
UPSALA 2E ND	HI2P834088DND	UPSALA 2E PD	HI2P834088DPD		



PLUG-IN		
ONEGA TR	PVTR7813	VITRINAS
ONEGA LS	PVLS7813	COUNTERS
ONEGA CU	PVCU7813	VITRINES
ONEGA LR	PVLR7813	KÜHLTHEKEN
OWEL TR	PVTR7822	
OWEL LS	PVLS7822	
OWEL CU	PVCU7822	
OWEL LR	PVLR7822	
TIDAL ND	PM205147ND	
TIDAL ND	PM206147ND	
TIDAL BD	PM205147BD	
TIDAL BD	PM206147BD	
EYRE BD	PM203452BD	
BOLMEN	PMR226186ND	
BOLMEN	PMR226186SD	
MICHIGAN	PM186159ND	MURALES
INARI	PM144556	VERTICAL MULTIDECKS
INARI	PM164556	VITRINES VERTICALES
INARI	PM184556	WANDKÜHLREGALE
INARI B2B	PM148956	
INARI B2B	PM168956	
VICTORIA	PM127160	
VICTORIA	PM167160	
ELTON	PM1E149184	
ELTON	PM2E149184	
NESS	PM148863	
BAIKAL ND	PI0P7825DND	ISLAS
BAIKAL SD	PI0P7825DSD	ISLANDS
GARDA	PI0P6440SD	BACS SURGELÉS
GARDA	PI0P6440SD (CC)	INSELN
LOMOND	PI0C8640DPD	
LOMOND	PI0C8630DPD (CC)	
ONTARIO 1E	PI0P9112	
ONTARIO 2E	PI0P4112	
ILMEN	PMPF2051	ARMARIOS - GLASS DOOR CABINETS ARMOIRES - TIEFKÜHLSCHRÄNKE

frost-trol 

PASSION

TECHNOLOGY

COLORES ESTÁNDAR
STANDARD COLOURS / COULEURS STANDARD / STANDARDFARBEN



*ESTOS COLORES SON ORIENTATIVOS / COLOURS ARE ONLY ORIENTATIVE / CES COULEURS SONT ORIENTATIVES / DIESE FARBEN SIND NUR ORIENTATIV

SÍMBOLOS CATEGORÍAS ALIMENTOS
FOOD SYMBOLS / ICONES PRODUITS FRAIS ET SURGELÉS / SYMBOL DER LEBENSMITTELPRODUKTGRUPPE



ES

Nuestro esfuerzo de innovación y mejora son constantes, por lo que los modelos y características aquí indicados pueden variar sin previo aviso. Las configuraciones y accesorios mostrados en este folleto pueden contener elementos opcionales.

EN

Our effort for innovation and improvement are constant, therefore the models and characteristics here suitable can vary without previous notice. The configuration and shown accessories can contain optional elements.

FR

Nos efforrtts pour innover et améliorer nos produits étant constants, les modèles et caractéristiques ci-indiqués peuvent être modifiés sans préavis. Les aménagements montrés sur ce feuillet peuvent avoir des éléments en option.

DE

Dar wir ständige Anstrengungen zur Innovation und Produktverbesserung durchführen, können die hier angegebenen Modelle und Eigenschaften ohne vorherige Ankündigung variieren. Die in diesem Prospekt abgebildeten Konfigurationen und Zubehörteile können optionale Elemente enthalten.



NEWS 2017

SOLID LINES

PASSION
TECHNOLOGY



FROST-TROL S.A.

Avda. del Castell Vell, 176
12004 Castellón, Spain
Tel. (+34) 964 342 740 / Fax. (+34) 964 215 148
info@frost-trol.com

www.frost-trol.com

